



RETURN BIDS TO:  
 RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Agence Parcs Canada  
 Salle du Courrier  
 30 rue Victoria  
 Gatineau, Quebec, J8X 0B3

**Amendment #2**

INVITATION TO TENDER  
 APPEL D'OFFRES

**Tender To: Parks Canada Agency**  
 We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux: l'Agence Parcs Canada**  
 Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Vendor/Firm Name and Address  
 Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada  
 Salle du Courrier  
 30 rue Victoria  
 Gatineau, Québec, J8X 0B3

Title-Sujet <b>Remplacement du pont du ruisseau Deer Arm</b>		Date <b>2 Mars, 2017</b>
Solicitation No. - No. de l'invitation <b>5P300-17-5064</b>		Client Ref. No. - No. de réf du client.
GETS Reference No. - No de reference de SEAG		
Solicitation Closes L'invitation prend fin -  <b>at - à 02:00 PM on - le 2017-03-09</b>		Time Zone Fuseau horaire -  <b>Tempe Normal de l'est (TNE)</b>
F.O.B. - F.A.B. <b>Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/></b>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :  <b>Patrick Sullivan at Patrick.Sullivan@pc.gc.ca</b>		
Telephone No. - No de téléphone  <b>(819) 420-9557</b>		Fax No. - No de FAX:
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:  <b>See Herein</b>		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature		Date



## AMENDEMENT #2

### **LE BUT DE CET AMENDEMENT EST DE POSTER LES QUESTION ET RESPONSE ET AUSSI AJOUTER DES NOUVEUX DOCUMENTS ET DES DOCUMENT REVISÉE**

1. Q. Pouvez-vous nous dire si l'entrepreneur pourra utiliser la carrière de Cod Knotts pour la production de granulats et de granulats des catégories A et B?

R. Voir la modification des spécifications ci-dessous:

Section 31 05 16

AJOUT:

« Production of rock fill, class A or class B aggregates may be extracted from the Cod Knotts Quarry located in Gros Morne National Park provided all material meets the project specifications. Any existing crushed rock located in the quarry at the beginning of the project must be replaced upon completion of project if used. (what's on the ground now, has to be on the ground when you leave). Upon removal of the detour structure, rock material may be disposed of in the Cod Knotts quarry as approved by Departmental Representative. No royalties or fees will be charged for use of the quarry. All work in the quarry will be in accordance with Appendix D - Cod Knotts Quarry - Rock Extraction Plan.

Co-operate with other Contractors using the quarry in carrying out their respective works and carry out instructions from Departmental Representative. Additional payments or schedule extensions due to work or scheduling conflicts with other Contractors in this quarry will not be considered.

Note: this quarry will not be used for asphalt granulars. »

2. Q. Dessin n ° C01 – « Existing Conditions and Removals Plan » mentionne l'extension D'un ponceau TTOG de 1500 mm existant. L'item 29 du tableau des prix unitaires exige que le matériau d'extension soit un tuyau en polyéthylène haute densité. Je me demande comment la connexion doit être établie? Ou, est-ce qu'une prolongation en TTOG serait admissible?

A. Voir Addenda ci-joint.

3. Q. Section 01 35 43 1.13.3 des spécifications stipule qu'aucune zone d'excavation n'est disponible dans le parc. Cependant, apparemment, il ya une zone d'excavation très près de ce chantier, probablement de 3 à 5 km et possiblement déjà utilisée pour des projets du parc. Cette zone d'excavation sera-t-elle également disponible pour ce projet?

R. La fosse située à Rocky Barachois ne sera pas disponible.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE  
DEMANDE RESTENT LES MÊMES**